

The Last Emperor Puyi 溥仪-3

měi cì pǔ yí xiǎng qǐ zì jǐ de tóng nián jiù kàn dào le yī céng huáng sè
每次 溥仪 想起 自己的 童年， 就看到 了 一层 黄色。
yī fu mào zi yāo dai chī fàn hē chá de wǎn pán ... dōu shì zhǐ yǒu huáng dì
衣服， 帽子， 腰带， 吃饭 喝茶 的碗碟， ...， 都是 只有 皇帝
néng yòng de míng huáng sè zhè ge míng huáng sè ràng pǔ yí cóng xiǎo jiù zhī dào tā hé
能用的 明黄色。这个 明黄色 让溥仪 从小 就知道 他 和
bié rén bù tóng
别人 不同。

pǔ yí shí yī suì nà nián pǔ yí de zǔ mǔ hé mǔ qīn kāi shǐ jìn gōng
溥仪 十一岁 那年， 溥仪的 祖母 和 母亲 开始 进宫
lái kàn tā pǔ yí de èr dì hé dà mèi yě gēn zhe jìn gōng lái péi pǔ yí wán
来看他。 溥仪的 二弟 和 大妹 也 跟着 进宫 来 陪 溥仪 玩
er jǐ tiān pǔ yí wèn tā de dì dì pǔ jié nǐ men zài jiā lǐ wán
儿 几天。 溥仪 问 他的 弟弟， 溥杰， “你们 在 家里 玩
shén me pǔ jié shuō wán zhuō mí cáng pǔ yí hěn gāo xìng
什么？” 溥杰 说，“玩 捉迷藏。” 溥仪 很高兴。
tā hé dì dì mèi mèi wán zhuō mí cáng wán dé fēi cháng kāi xīn wán lèi le
他和 弟弟， 妹妹， 玩 捉迷藏 玩得 非常 开心。 玩累了，
tā men jiù zuò zài chuáng shàng xiū xi pǔ yí jiào dì dì xiǎng yí ge xīn de
他们就 坐在 床上 休息。 溥仪 叫 弟弟 想 一个 新的
yóu xì pǔ jié xiǎng le yí huì er méi shuō huà zhǐ shì kàn zhe pǔ yí shǎ
游戏。 溥杰 想 了 一 会 儿， 没 说 话， 只 是 看 着 溥 仪 傻
xiào pǔ yí wèn pǔ jié zài xiǎng shén me pǔ jié shuō wǒ yǐ wéi huáng
笑。 溥仪 问 溥杰 在 想 什么。 溥杰 说，“我 以为 皇
shàng shì yǒu hěn cháng de hú zi de pǔ jié yòng shǒu zài liǎn shàng mō le
上 是 有 很 长 的 胡 子 的。” 溥杰 用 手 在 脸 上 摸 了
yí xià shuí zhī dào zhè ge dòng zuò gěi tā rě le huò yīn wéi pǔ yí kàn jiàn
一 下。 谁 知 道 这 个 动 作 给 他 惹 了 祸。 因 为 溥 仪 看 见
le pǔ jié xiù zi lǐ de yī fu shì huáng sè tā hěn shēng qì
了 溥杰 袖 子 里 的 衣 服 是 黄 色。 他 很 生 气。

pǔ jié zhè shì shén me yán sè ?
“溥杰， 这是 什么 颜色？”

zhè shì xìng huáng ba
“这是 杏黄 吧？”

xī shuō ! zhè bú shì míng huáng ma nǐ bù xǔ chuān zhè ge yán sè !
“瞎说！ 这不是 明黄 吗？ 你 不 许 穿 这个 颜色！”

pǔ yí de dì dì mèi mèi dōu hěn hài pà zhè yàng zài yí kuài er wán de
溥仪 的 弟弟 妹妹 都 很 害 怕。 这 样， 在 一 块 儿 玩 的
xiōng dì yòu chéng le chén pú de shēn fèn
兄 弟 又 成 了 臣 仆 的 身 份。